

DARI TRANSLATION

اخبار خدمات- در **ARA** چه می گذرد؟

انجمن پناهندگان آسترالیا متعهد به حمایت از مددجویان و حمایت از جامعه در زمان شیوع همگانی Covid 19 است.

ما تا حد امکان بیشتر خدمات خود را از طریق تلفون و کنفرانس ویدئوی ارائه میدهم.

- کمکهای عاجل- کمک به پرداخت بل ها برق و گاز
- معلومات درباره Covid 19
- معلومات حمایتی درباره صحت شما
- بورسیه- کمک به فیسهای مکتب وینیفورم شاگردان
- مشوره خانواده و رابطه زوجین
- کمک به کار خانگی شاگردان لیسه
- حمایت از صحت فردی افراد جوان
- کمک به امور جاری- از طریق تلفون، معلومات و ارجاعها
- مسیرههای اشتغال و کاریابی
- معلومات فیسها و پلان پرداخت فیسها
- مراقبت از اطفال، خانواده و حمایت فرهنگی
- مسیرههای ارجاع به خدمات اصلی
- خدمات مهاجرتی و کمک به درخواستهای ویژه و ارتباط با اداره امور داخله درباره درخواستهای داده شده
- حمایتهای مسکن گزینی دیگر برای خانواده ها و جوانان

لطفا با کیس منجرهای ما به تماس شوید تا کمک و مشوره بگیرید:

دفتر Underdale- 8354 2951

دفتر Salisbury- 8281 2052

هیند (به زبان عربی) - 0418 331 424

محسن (به زبان عربی) - 0427 073 489

به زبان هزارگی / دری / فارسی - 0447 773 552

به زبان برمه ای- 0447 400 801 (فقط دوشنبه و پنجشنبه بین ساعت 9 تا 5 عصر)

به زبان بوتانی - 0447 400 808

به زبان اسپانیایی / ونزوئلایی- 0447 058 422

ملاقاتهای حضوری در دفتر ما صرف منحصر به مواقع عاجل میشود.

برای حفظ صحت خودتان و اعضای تیم ARA، لطفا به غیر از موارد عاجل به دفاتر ما در Underdale و Salisbury مراجعه نکنید.

چه خدماتی به تعویق افتاده اند؟

این پروژه ها تا زمانی که (در صورت امکان) راههای ارائه جایگزین آنها را فراهم کنیم، به تعویق می افتند

- کلاب کارخانگی، ARA و هنگ اوت جوانان
- اردو سفیران جوان
- تعلیم White Card
- گروههای حمایت فرهنگی (گروه زنان سوری، گروه زنان برمه ای، گروه زنان افغان، گروه باگامون)
- گروه تکنالوژی معلوماتی
- تعلیمات یادگیری راندگی
- گروههای والدین (پرورش اطفال از طریق بازی)
- تعلیم آگاهی فرهنگی و انتصاب داوطلبان
-

اگر در یک ملاقات عاجل در دفتر ARA شرکت می کنید

- قبل از ملاقات از شما درباره علائم احتمالی آنفولانزا و سفرهای اخیر احتمالی شما پرسان خواهد شد

- مددکار (کیس ورکر) شما یا رابط ARA فاصله اجتماعی را رعایت خواهد کرد و 1.5 متر از شما فاصله خواهد گرفت
- از شما خواسته خواهد شد که قبل و بعد از ملاقات از مایع ضدعفونی کننده دست استفاده کنید.

مددکارها (کیس ورکرها) و کیس منجرها هم قبل از قرارهای ملاقات عاجل با مراجعه کنندگان در تماس میشوند تا این سوالها را پرسیان کنند.

اگر شما

- کدام یک از علائم آنفولانزا (سرفه، تب، مشکل در تنفس، درد، خستگی) را دارید - لطفا تا 14 روز به طور حضوری به ARA مراجعه نکنید.
- از هرجایی از خارج از کشور پس آماده اید- لطفا تا 14 روز به طور حضوری به ARA مراجعه نکنید.
- با کسی که از هرجایی از خارج از کشور آمده است زندگی میکنید- لطفا تا 14 روز به طور حضوری به ARA مراجعه نکنید.
- اگر با یک مورد Covid-19 برخورد داشته اید، لطفا تا 14 روز به طور حضوری به ARA مراجعه نکنید.

اگر سوالی دارید و یا ممکن است بخواهید یک مورد احتمالی مصاب به عفونت را به ما اطلاع دهید، لطفا با شماره 8354 2951 (Underdale) یا 8281 2052 (Salisbury) به تماس شوید.

شما همچنین به منابع ترجمه شده درباره Covid-19 در ویبسایت دولت فدرال آسترالیا دسترسی داشته میتوانید.
[منابع ترجمه شده دولت فدرال آسترالیا](#)

از این که برای جلوگیری از شیوع Covid-19 به ARA کمک میکنید، متشکریم.

Deb Stringer

مدیر عامل